

Norderney Kurier

7. JAHRGANG / NUMMER 46

FREITAG, 13. NOVEMBER 2015

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Immer freitags kostenlos
an alle Haushaltungen

Den neuesten
Norderney
Kurier online
immer dabei
haben



Ostfriesischer Kurier HEUTE:
Zahnärztliche Versorgung auf
Norderney: Gerichtlicher
Vergleich regelt Notdienste.

Ostfriesischer Kurier SONNABEND:
ENNO'S INSEL-GELÄSTER
Enno will in diesem Jahr
einen ganz besonderen
Adventskalender basteln.

HOCHWASSER
13. November: 0.01 Uhr 12.19 Uhr
14. November: 0.34 Uhr 12.54 Uhr
15. November: 1.07 Uhr 13.29 Uhr
SERVICE → SEITE 2
LOKALES → SEITEN 3 BIS 5,
TICKETS/EVENTS → SEITE 6

**ELEKTRO
ONKES**

**Heizung, Sanitär
& Elektroinstallation
Kälte, Klima,
Getränkeanlagen
Küchen und
Badstudio**

Jann-Berghaus-Strasse 78
Tel. (0 49 32) 4 12

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/8696910
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR

KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174

E-MAIL
ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info
anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info



DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925-227
FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252
E-MAIL telefonbuch@skn.info

Abenteuer: Die Piraten sind los

VERANSTALTUNG Förderkreis lädt morgen zum großen „Seeräuber-Spektakel“ ein

Neues für kleine und große Herumtreiber: Das Herbstfest findet erstmals statt, könnte bei Erfolg aber eine feste Veranstaltung des Förderkreises werden.

NORDERNEY/EF – Wenn man von Goldsuche und Schiffe entern hört, dann weiß man natürlich sofort: Hier sind Piraten am Werk. Genau das wird am morgigen Sonnabend der Fall sein, wenn der Förderkreis der Norderneyer Schulen von 15 bis 18 Uhr in die Räume der Kooperativen Gesamtschule (KGS) auf Norderney zum großen „Seeräuber-Spektakel“ einlädt.

Alles für Piraten-Kids
Zum ersten Mal veranstaltet der Förderverein damit ein Herbstfest und hofft, dadurch noch mehr Norderneyer Kinder ansprechen zu können als in den Sommermonaten, wenn die Kinder vermutlich weniger Zeit haben. Die vielen Aktivitäten drehen sich natürlich (fast) alle rund um eines: Piraten. Und die Aktionen sind reichlich. Vom Vorlesen von Schülern über „Selfies“ als Piraten verkleidet und einem Glücksrad mit Sofortgewinnen bis hin zu einer

Seeräuber-Spektakel
14.11.2015 – 15 bis ca. 18 Uhr

Spiele Abenteuer
Kinderschminken
Seeräuberschmaus
und vieles mehr...

WO? KGS an der Mühle

Vor allem für Kinder ist das „Seeräuber-Spektakel“ gedacht. Natürlich dürfen alle großen Piraten-Eltern auch mitkommen.

Minidisco ist alles dabei. Bei all dem Entern, Kapern und Entdecken ist zwischen-

ordentlichen Seeräuber-schmauses gesorgt. Schatzsuche

Eine richtige Schatzsuche darf natürlich auch nicht fehlen: Für jedes Kind gibt es eine eigene Schatzkarte. Durch das Erfüllen verschiedener sportlicher und Geschicklichkeitsaufgaben kann diese Schatzkarte nach und nach abgehakt werden, sodass sie ganz am Ende zum großen Schatz führt, der vom Oberpiraten bewacht wird. Nur, wer alle Aufgaben gemeistert hat, wird vom Oberpiraten als würdig empfunden, sich einen Preis aus seiner Schatztruhe zu nehmen.

„Ich finde Motto-Partys immer schön“, erklärt Elke Pauls vom Förderkreis. Gemeinsam mit Rose Renk, Antje Köser, Agnes Birnbaum, Kerstin Stute, Sabine Fischer und Björn Bornschein hat sie das Kinderfest geplant. Am Sonnabend soll nun auch geschaut werden, wie gut die Norderneyer das Fest annehmen. Wenn es ein Erfolg wird, so könne man sich sicher sein, dass der Förderkreis das Herbstfest künftig in seinen festen Terminplan mit aufnimmt.

BVB-Fanclub verteilt wieder Spenden

NORDERNEY – Für viele Ehrenamtliche ist es einer der Höhepunkte des Jahres, wenn Freddy Dippel und seine Kollegen vom BVB-Fanclub auf Norderney zur alljährlichen Versammlung einladen. Denn hier stimmt nicht nur die Atmosphäre, es werden auch großzügig Spenden verteilt an andere Norderneyer Vereine, die im sozialen und sportlichen Bereich aktiv sind. Dazu müssen die Spendenanwärter allerdings vorab einen schriftlichen Antrag stellen und diesen auf der Mitgliederversammlung des Fanclubs auch persönlich vortragen. Die Zusammenkunft findet am 28. November statt und wird anlässlich des 20. Vereinsgeburtstages auf der „Frisia IX“ gefeiert. Das Schiff wird um 18.15 Uhr ablegen.

Schriftliche Anträge können Norderneyer Vereine und Institutionen persönlich oder per Post bis zum 27. November an den BVB-Fanclub Norderney, Freddy Dippel, Friedrichstraße 14, 26548 Norderney, richten.

„Norderney pur“ entfällt

NORDERNEY – Die für morgen Abend angekündigte Veranstaltung „Norderney pur“ musste kurzfristig abgesagt werden. Das teilten die Organisatoren der „Listen, Lüster, Lauschen“-Reihe gestern mit. Zu viele der angemeldeten Künstler seien erkrankt. Die Norderneyer Musikfreunde hoffen, dass es im kommenden Jahr einen neuen Versuch gibt, dem insularen Nachwuchs eine Bühne zu bieten.

KURPLATZ SOLL LEUCHTEN



Die ersten Lichterketten rund um den Kurplatz hängen bereits. Noch heißt es allerdings abwarten, denn offiziell eingeschaltet wird die Weihnachtsbeleuchtung erst am 26. November. Um 17 Uhr kommen die Kurverwaltung, Anlieger, Sponsoren und Gäste dazu bei einem Glühwein auf dem Kurplatz zusammen.

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

Liebhabsobjekt: 1-Raum-Eigentumswohnung mit Westbalkon und unverbaubarem Seeblick

Die im fünften Obergeschoss gelegene Wohnung besteht aus Wohn-/Schlafraum mit Westbalkon und unverbaubarem Seeblick, Bad und Flur mit eingebauter Pantryküche.

In einer der exklusivsten Lagen Norderneys, nur drei Gehminuten vom Stadtkern entfernt und in direkter Nähe zum Strand und zur Brandungszone gelegen, befindet sich dieses Liebhabsobjekt und besticht durch den unverbaubaren Blick aufs Meer und seine einzigartige Lage.

Das Haus ist mit einem Lift ausgestattet und bietet einen zur Wohnung gehörigen Abstellraum sowie verschiedene Gemeinschaftseinrichtungen.

Verbrauchsausweis: 160,00 kWh (m² x a), Energieeffizienzklasse F, Gaszentralheizung, Baujahr Gebäude 1978, Anlagentechnik 2002

Kaufpreis: € 265.000,00

Courtage: 5,95 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen

Poststraße 5 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 840 17 17

www.norderney-immobilien.com

GLEITSICHTSTUDIE 2015
nur noch **bis 30.11.2015** erhalten Teilnehmer
Premium Gleitsichtbrillen zum
Sensationspreis von **nur 229 Euro***

Sichern Sie sich jetzt eine komplette Premium Gleitsichtbrille für 229 Euro*

Wir bieten noch **bis 30.11.2015** 10.000 Kunden pro Monat die Möglichkeit, komplette Gleitsichtbrillen der neuesten Technologie mit XXL-Sehfeldern für **nur 229 €** statt bis zu über 1000 €** zu erwerben. Anpassung, Beratung und Verkauf erfolgen direkt **beim Partneroptiker vor Ort**. Registrieren Sie sich jetzt kostenlos unter **0800 1004246** und sichern Sie sich eine Teilnahme an der Gleitsichtstudie. Nach 12 Wochen müssen Sie lediglich einige Fragen zum Produkt beantworten.

Erhältlich beim Partneroptiker
Augenoptik Claussen GmbH
in Norderney

Gleich anmelden unter:
Tel.: 0800 1004246
erreichbar 7 Tage die Woche 24h (kostenlose Hotline)

* Im Preis enthalten: Brillenfassung aus der brillen.de Kollektion (ausgenommen Aufpreis-Kollektionen), Kunststoffgläser (CR39) inkl. Super-Entspiegelung, Hartschicht & Cleancoat, Tönungen und dünnere Materialien gegen Aufpreis möglich! Beschränkt auf 10.000 Stück pro Monat. Lieferung soweit technisch möglich. Ein Angebot der brillen.de Optik AG, Schmiedestr. 2a, 15745 Wildau. Gültig bis 30.11.2015. ** Brillen dieser Qualitätsstufe können bei anderen Herstellern über 1000 € kosten. *** Zufriedenheitsgarantie mit zweimaligem Umtauschrecht innerhalb von 6 Monaten und Differenzpreisstattung.



SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 13. November, bis Montag, 16. November, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
Krankentransporte ☎ 049 41/192 22

ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

Sonnabend:
Dr. Peter Oswald
Wilhelmstraße 5
☎ 04932/3000

Sonntag:
Dr. Jörg Wehner
Mühlenstraße 1
☎ 04932/1013

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Wilms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

APOTHEKEN

Freitag:
Park-Apotheke
Adolfsreihe 2
☎ 04932/92870

ab Sonnabend:
Rathaus-Apotheke
Friedrichstraße 12
☎ 04932/588

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie und Innere Medizin sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.
(ohne Gewähr)

BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen expert Bening, Netto und der Edeka-Märkte Manfred Kruse.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
Stellmacherstraße 14,
26506 Norden.
Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Manfred Menssen
Julia Engel
Anzeigen: Dorothea Christians
Ludwig Freesemann
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
Horst Kaprolat
Druck: Industriedruck Norden,
GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte
Manuskripte und Fotos wird keine
Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte
und an mehr als 40 Auslegestellen
Auflage: 4500 Exemplare

Freitag, 13. November

10 Uhr, Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich mit Gut- und Schlecht-Wetter-Angeboten (täglich geöffnet).

10 Uhr, Am Hafen 1: Das Nationalpark-Haus WattWelten ist täglich von 10 bis 17 Uhr geöffnet.

15 Uhr, Haus der Insel: städtischer Teekreis und Bücherbasar.

19 Uhr, Meditationsabend mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke im Atelier in der Schmiede in der Langestraße 30. Anmeldung und Infos unter Telefon 04932/935202.

19.30 Uhr, Conversationshaus: Malen mit allen Sinnen. Anmeldung im Internet auf www.blickwerte.de.

20 Uhr, Badehaus: „Meeresleuchten“. Nacht mit Kerzenschein, Livemusik vom Klavier, besonderen Saunaaufgüssen und weiteren Überraschungen. Eintrittspreis: 35 Euro. Voranmeldung und Vorkasse im Badehaus. Der normale Sauna-Bade-Betrieb endet an diesem Tag um 19 Uhr.

Sonnabend, 14. November

8.30 Uhr, Nordbad (Cornelius): Yogi-Lauf (meditatives Laufen). Anmeldung erforderlich unter Telefon 04932/935202.

11 Uhr, Bademuseum am Weststrand: Zu sehen sind die Dauerausstellung „Reiselust und Badespaß“, die Sonderausstellung „Drunter & drüber – Mode und Accessoires aus 150 Jahren“ und die Galerie Hans Trimborn (sonnabends und mittwochs von 11 bis 16 Uhr geöffnet).

14.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Bücherbasar (bis 17.30 Uhr).

20 Uhr, Conversationshaus: Piano-Livemusik mit Sven Großkopf (Eintritt frei, auch Sonntag).

Was? Wann? Wo?



Tipp der Woche: Fairer Handel ist die Philosophie des Weltladens auf Norderney. Von ehrenamtlicher Hand gemangelt und betreut, findet sich eine breit gefächerte Produktpalette verschiedener Importeure, die den fairen Handel vorantreiben und die Arbeitsbedingungen der Produzenten in den Herstellungsländern verbessern wollen. So gibt es beispielsweise Kaffee, Tee, Schokolade, Kekse, Honig und Gewürze, aber auch Holzarbeiten, recycelte Taschen, Portemonnaies, Strickwaren und Schmuck aus verschiedenen Ländern. Der Erlös des Weltladens kommt Selbsthilfeprojekten in der Einen Welt zugute. Geöffnet ist das Lädchen im Martin-Luther-Haus derzeit immer dienstags bis freitags von 10 bis 12.30 Uhr, montags bis mittwochs und freitags von 16 bis 18 Uhr sowie sonntags von 11 bis 12 Uhr.

Sonntag, 15. November

10 Uhr, Inselkirche: Gottesdienst zum Volkstrauertag mit Abendmahl (Traubensaft) und musikalischer Gestaltung durch die Schulchöre des Gymnasiums Bad Essen.

10 Uhr, Haus Inselfrieden (Mühlenstraße 4): Geschichten hören. Gäste sind willkommen.

11 Uhr, der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist bis 12 Uhr geöffnet.

Montag, 16. November

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis (auch donnerstags). Gäste

sind willkommen.

16 Uhr, der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist bis 18 Uhr geöffnet.

16 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kinderchor. Um 17 Uhr probt der Jugendchor.

17 Uhr, Badehaus: Aquafitness (auch mittwochs und freitags). Außerdem: Funktionstraining (Informationen unter Telefon 04932/891353).

19.30 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Posaunenchorprobe, auch für Gäste (Leihinstrumente vorhanden).

20 Uhr, Bademuseum: Abendführung durch die Daueraus-

stellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Getränk.

Dienstag, 17. November

10 Uhr, der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist heute und morgen bis 12.30 Uhr und von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

15 Uhr, Haus Inselfrieden (Mühlenstraße 4): Kraft-Koordination-Balance. Dieser Kurs richtet sich an diejenigen, die sich auch körperlich fit halten wollen. Nach leichten Aufwärmübungen schließen sich Kraft- und Mobilisationsübungen an, damit die Muskulatur gestärkt wird und die Gelenke beweglich

bleiben. Koordinationsübungen verbessern die Körperbeherrschung und verringern so eine Sturzgefahr. Gäste sind willkommen.

19 Uhr, Grundschule (Haupteingang): Kreis für Alte Musik.

19.30 Uhr, Bierstube Sonjas (Winterstraße 21): Preisskat der Norderneyer Buben.

20 Uhr, Sternwarte (Bgm.-Willi-Lührs-Straße): Besichtigung und Vortrag. Info unter Telefon 0176/24928209.

Mittwoch, 18. November

15 Uhr, Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße 13: offener Strick- und Häkelkurs.

15 Uhr, Haus Inselfrieden (Mühlenstraße): Gedächtnistraining. Gäste sind willkommen.

15.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Spielenachmittag für Jungebliebene.

17.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Treffen des Handarbeitsteams.

18 Uhr, Inselkirche: Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) zum Buß- und Bettag.

20 Uhr, Kinderspielhaus Kleine Robbe (Weststrand): Chi-Yoga mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke. Infos unter Telefon 04932/935202.

Donnerstag, 19. November

14.30 Uhr, Haus der Insel: Die Kleiderkammer der Awo ist in dieser Woche geöffnet.

15 Uhr, Haus Inselfrieden (Mühlenstraße 4): Jahreszeitliches Thema mit Quiz und Musik. Gäste sind willkommen.

15.30 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kinderkiste für Kinder zwischen fünf und zehn Jahren.

19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kantoreiprobe.

KINO

Montag, 16. November

19 Uhr: „Fack ju Göhte 2“

Dienstag, 17. November

19 Uhr: „James Bond 007 – Spectre“

Mittwoch, 18. November

19 Uhr: „Honig im Kopf“

Donnerstag, 19. November

21.15 Uhr: „James Bond 007 – Spectre“

HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

SCHIFFSFAHRPLAN

2. November bis
12. Dezember 2015

Norddeich Norderney
ab ab

täglich

6.15 ¹⁾	¹⁾ 6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags

20.30 ²⁾ ²⁾ 19.15

¹⁾ nur montags bis freitags

²⁾ ohne Fahrzeugbeförderung



Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 646.

FOTO: STROMANN/STAND: SEPTEMBER 2015

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 9. NOVEMBER

Heilung: Der Mensch als Ganzes

Vortrag Dr. Iris Hammann referiert beim Frühstückstreffen



DIENSTAG, 10. NOVEMBER

Erst mal wird nicht mehr gebaggert

Fahrinne Engstellen, aber kein akuter Handlungsbedarf



MITTWOCH, 11. NOVEMBER

„Alle Beteiligten sind in einer Starre“

Wildproblematik Thema verfolgen – Erste Tiere geschossen



DONNERSTAG, 12. NOVEMBER

Aufforstung für Kiefernwäldchen

Natur Stadt sieht Handlungsbedarf – Neuanpflanzungen



Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425



Traumkater sucht neues Traumheim

Name: Baghira
Rasse: Europäisch Kurzhaar (EKH)
Alter: geboren 2011
Geschlecht: männlich

Baghira ist ein Traumkater, der schwere Zeiten überwinden musste. Erst ist sein Halter verstorben, dann wurde der Kater noch von seinem Katzen-Kumpel getrennt. Inzwischen hat er sich an die neue Situation gewöhnt. Baghira ist ein lieber Kerl, der gern kuschelt. Der schwarze Kater wurde als Freigänger gehalten, er sollte somit in eine ruhige Gegend ziehen, wo nicht zu viel Straßenverkehr herrscht. Baghira ist entwurmt, geimpft, gechippt und wird noch kastriert.

Wer sich für Baghira interessiert, kann sich unter Telefon 04938/425 beim Hager Tierheim melden. Das Telefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Die Öffnungszeiten sind: täglich von 14.30 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung – ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen. Weitere Infos finden sich im Internet auf der Seite www.tierheim-hage.de.



Baghira kuschelt gern und möchte Freigang haben.

Heimspiel gegen SV Neufirrel

NORDERNEY – Am Sonntag empfangen die Fußball-Herren des TuS den SV Neufirrel um 14 Uhr auf dem Sportplatz an der Mühle. Nach zwei Siegen in Folge wollen die Insulaner gegen den abstiegsbedrohten SV den dritten Erfolg einfahren. Dem TuS fehlen Cristian Maier, Paul Oer und Juri Akay. Sven Rauchmann und Bibart Vlad kommen zurück in den Kader, sodass TuS-Trainer Hollbach für die Partie auf zwölf einsatzfähige Spieler setzen kann.

A-Jugend wendet Spiel in letzten zwei Minuten

WERDUM/ESENS – Spitzenspiel in der Ostfrieslandklasse: Die A-Jugend der TuS-Fußballer war am vergangenen Wochenende zu Gast beim Tabellenführer SG Werdum/Esens. Die bisher ungeschlagene SG begann sehr offensiv und setzte die TuS-Abwehr stark unter Druck, wie Heiko Trebsdorf berichtet. Mit dem ersten Konter war aber der TuS erfolgreich. Einen Traumpass von Lasse Hougaard-Beyer spitzelte Simon Holtkamp am Torwart zum 0:1 (4.) vorbei. Danach war das Spiel ausgeglichen mit leichten Vorteilen für Norderney. Der Ausgleich für die Hausherren fiel dann eher überraschend durch einen direkt verwandelten Freistoß (20.). Nach einem schönen Pass von Leif Ossevorth hätte Hougaard-Beyer zur erneuten Führung einschließen können, scheiterte aber am Torwart der SG (31.). Zwei Minuten später machte es der Stürmer aus Werdum besser und plötzlich stand es 2:1 (33.).

Nach dem Wechsel bestimmte die Heimmannschaft das Geschehen. Sie erspielte sich etliche gute Chancen und kam folgerichtig in der 67. Minute zum verdienten 3:1. Der TuS stemmte sich noch einmal gegen die drohende Niederlage, kam aber kaum gefährlich vor das Werdumer Tor. Bis die dramatischen letzten zwei Minuten anbrachen. Nach einer Ecke von Hougaard-Beyer konnte Marco Harms aus dem Gewühl heraus den Anschlusstreffer erzielen (79.). Direkt nach dem Anstoß erkämpfte sich der TuS den Ball wieder und bekam noch einmal einen Freistoß. Hougaard-Beyer fand Tim Harms und dessen Ball köpfte „McBo“ Bodenstab zum glücklichen 3:3 (80.) ein. Es spielten: Trebsdorf, M. Harms, Hougaard-Beyer, Rosenboom, Funke, Huynh, Poppinga, Bodenstab, Holtkamp, M. Harms, Ossevorth, Fritsching.

Nicht alle wollen Natur Natur sein lassen

LESER-MEINUNG Damwild: Pro und Contra – Wattenrat-Kritik

Einerseits Freude am schönen Anblick der Wildtiere, andererseits froh über Handhabe.

NORDERNEY/JEN – Gehört das Damwild nach Norderney oder nicht? Die Frage hat der Norderney Kurier kürzlich direkt an seine Leser weitergeleitet und auch einige Meinungen zugeschickt bekommen.

Schöne Erinnerungen und hübsche Anblicke verbindet die Norderneyerin Ellen Knigge mit dem Damwild: „Ich bin auf dieser Insel vor über 57 Jahren geboren worden. Als Kind bin ich mit meinem Vater schon morgens mit dem Rad in den Inselosten unterwegs gewesen und habe das Damwild bestaunt.“ Sie glaube, dass das Damwild schon länger auf der Insel sei als Mitte der 60er-Jahre. „Meine Meinung ist also, dass das Damwild hierher gehört wie die Norderneyer.“ Das Damwild sollte eine Zahl von zirka 25 Stück nicht überschreiten, aber diese Anzahl müsse schon hier gelassen werden. (Anmerkung der Redaktion: In einer Ratsitzung hatte der Bürgermeister neulich verkündet, dass künftig nur noch zwölf Stück Damwild auf der Insel leben sollen.) Der Gedanke, die Herde komplett auszulöschen, sei für Ellen Knigge „das Allerletzte“. Sie möchte den Fokus außerdem nicht nur auf die Tiere selbst richten: „Die Probleme mit dem Damwild sind von Menschen gemacht worden und so sollte man auch hier erst einmal anfangen, das zu ändern. Fütterungen in der Stadt, im Park am Schwanenteich oder auf dem Friedhof dürfen natürlich nicht sein.“ Früher habe man die Wildtiere durch gezielte Fütterungen der Jäger meistens im Inselosten halten können, doch „auch als Jugendliche wurde ich schon im Winter in der Jann-Berghaus-Straße von einer Herde Damwild überrascht. Also waren sie vor 40 Jahren auch schon in der Stadtmitte anzutreffen.“ Der Friedhof sei damals allerdings besser gepflegt und abgeschlossen gewesen und daher noch verschont geblieben. Kürzlich hingegen habe

die Haupttür schon um 6.45 Uhr offen gestanden – eine Einladung auch für alle Kaninchen, so Knigge. „Ich jedenfalls erfreue mich beim Anblick eines Hirsches im Morgengrauen und würde das auch gern noch ein paar Jahre weiter so erleben können. Hoffentlich kann man sich hier im Namen der Tiere auf ein vernünftiges Ergebnis einigen.“

Der Butenörderneer Uwe Ihmels aus Wunstorf zeigt sich verärgert, aber auch verwirrt von der Diskussion. Nach dem Aussetzen von Damwild in den 60er-Jahren seien durch die bald entstandene Überpopulation enorme Schäden in den privaten Gärten sowie auf dem Friedhof entstanden, resümiert er. „Natürlich wird es immer Wild geben, welches übers Watt kommt, doch das ist kein Grund, jetzt nicht zu jagen“, lautet seine klare Meinung. „Bei Füchsen, die auch vom Festland kommen, wird sofort geschossen, nur Damwild wird auf der Insel wie im Wildgatter gehalten. Da aber kein Zaun existiert, holen sich die Tiere natürlich ihre Nahrung dort, wo es am besten schmeckt. Sie werden

Bestand ist auf zwölf Stück zu reduzieren!“

Was Ihmels nicht verstehe: „Die Nationalparkverwaltung räumt ein, erst wenn die Lebensräume der Tiere sich verschlechtern würden, werde man eingreifen. Der Lebensraum ist für solch eine Anzahl definitiv zu klein. Aber 120 Igel kann man einfangen und zum Festland verbringen, denn diese stören, weil es Eierfresser sind und die Gelege der Bodenbrüter zerstört werden.“ Das Motto „Die Natur Natur sein lassen“ sei für den Butenörderneer in diesem Zusammenhang ein Gegensatz, der nicht zu erklären sei.

Auch der Wattenrat äußert nach dem Zeitungsbericht „Gehört Damwild nach Norderney?“ erneut harsche Kritik an der Nationalparkverwaltung. „Das Damwild war bis vor der letzten Kaltzeit im Interglazial in Mittel- und Nordeuropa heimisch und wurde erst im Mittelalter zu Jagdzwecken wieder ausgesetzt. Auf Norderney soll das Damwild 1966 ausgesetzt worden sein und zuletzt 2013 auf Borkum. Der natürliche Lebensraum des Damwildes sind lückige Wälder, aber nicht die Dünenlandschaften der Inseln“, heißt es seitens des Zusammenschlusses verbandsunabhängiger Naturschützer.

Die oft zitierte Eigendynamik sei, so der Wattenrat, in diesem Tourismusgebiet „ein oft strapazierter Mythos, hat aber mit der Realität in diesem stark genutzten Gebiet nichts zu tun“. Menschen würden die Eigendynamik durch ausgesetzte Tiere, Fischerei oder Entwässerung vielfach verhindern oder schädliche Einflüsse schaffen. „Die bewohnten Inseln unterliegen seit Langem durch Inselforschungsmaßnahmen keiner Eigendynamik mehr. Überlasse man die Inseln dieser Dynamik, würden sie durch Strömung und Wind ständig ihre Gestalt verändern und die Bewohner zwingen, alle paar Jahrzehnte ihre Häuser aufzugeben.“ Der Vorwurf des Wattenrates: „Die Nationalparkverwaltung eiert beim Damwild wie gewohnt herum.“



„Der Bestand ist zu reduzieren, und zwar sofort“

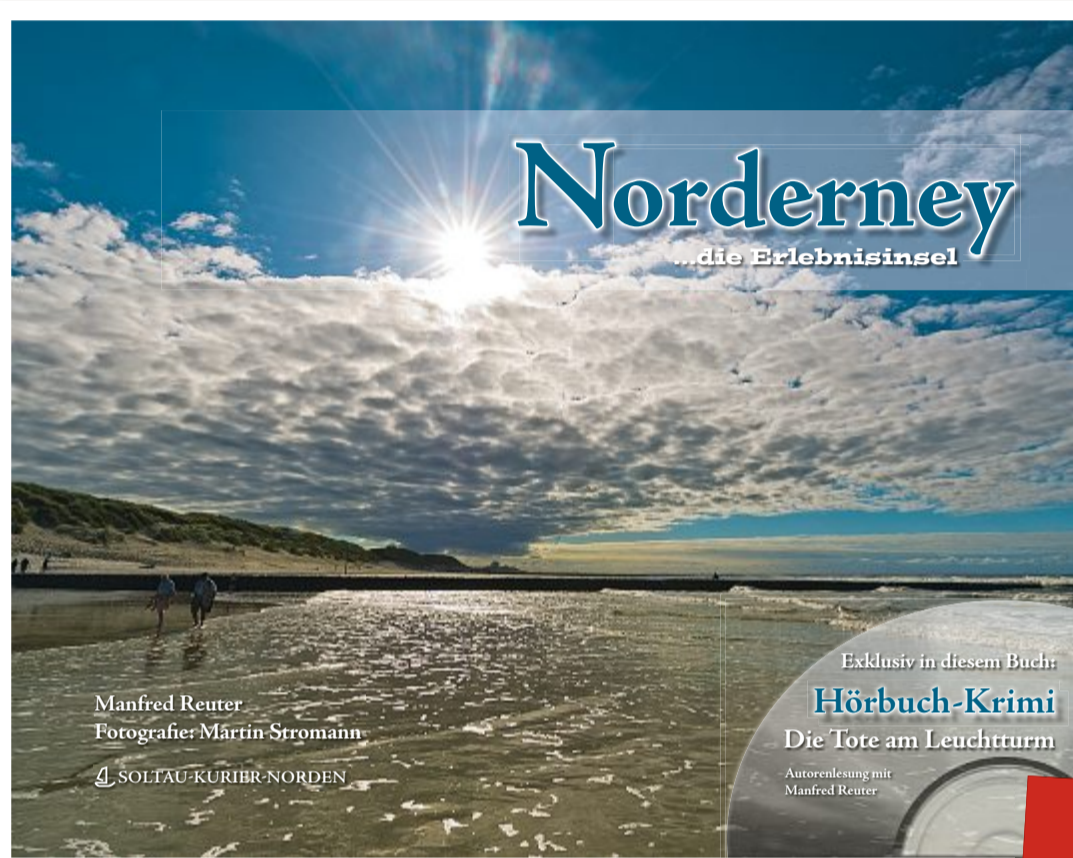
UWE IHMELS

ja auch nicht daran gehindert.“ An eine Treibjagd ohne Gewehr, nur zur Vergrämung, könne er sich jedenfalls nicht erinnern. „Schnell würden die Tiere merken: Da dürfen wir nicht hin. Falls die Jäger auf Norderney nicht in der Lage sind, den Bestand zu kontrollieren, oder das nicht wollen, so können doch auch Jäger vom Festland berufen werden, hier tätig zu werden.“ Nachdem Zuständigkeiten lange Zeit hin- und hergeschoben worden seien, zeigt Ihmels sich nun froh darüber, dass es jetzt „eine Handhabe“ gebe „und die Diskussion hat ein Ende“. Er meint: „Der Bestand ist zu reduzieren, und zwar sofort mit Genehmigung der zuständigen Behörden, denn bis zum 31. Januar ist noch Jagdzeit. Ich möchte hier keine Ausreden der Jagdpächter, der Naturschutzbehörden et cetera mehr hören. Der

 Ostfriesland Verlag – SKN

Norderney

... die Erlebnisinsel



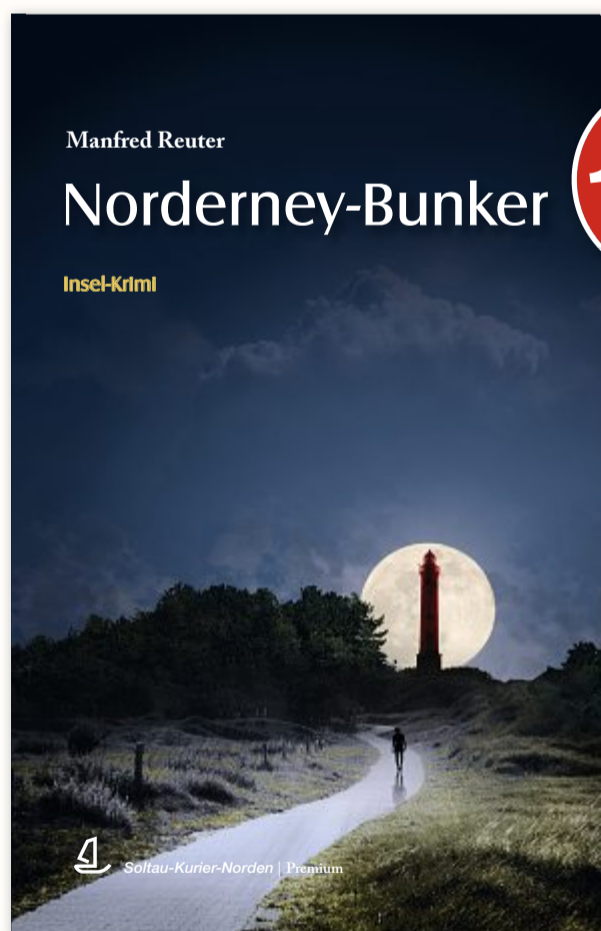
Zwischen mondän und schlicht, zwischen mannigfaltig und still.

Norderney ist die Insel der Gegensätze; besser gesagt: die Insel für alle. Ein Blick in dieses Buch gibt etliche Geheimnisse dieser Insel preis. Martin Stromann und Manfred Reuter sind ausgewiesene Norderney-Kenner. Sie enthüllen die Geheimnisse, die das Faszinosum Norderneys erklären und nachhaltig sichtbar machen.

Manfred Reuter

Inselbildband inkl. CD | 124 Seiten |
28,5 x 21,5 cm | Hardcover
ISBN 978-3-939870-67-8

29,80 €
inkl. Hörbuch-Krimi



12,90 €

Manfred Reuter

Norderney-Bunker Insel-Krimi

Oberkommissar Gent Visser
und sein erster Fall.

Premium-Taschenbuch | Format 13,8 x 21,5 cm |
224 Seiten. ISBN 978-3-939870-67-8

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei

- SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden
- SKN Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden
- Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney

E-Mail: buchshop@skn.info | Telefon: (0 49 31) 925 - 227 | Fax: (0 49 31) 925 - 360

PORTOFREI BESTELLEN IM INTERNET* www.skn-verlag.de

(* nur für Privat-Kunden)





Glitzersonne am Strand.



Der Weg zum Wrack ist weit.

Spaziergang in den Inselosten



Der letzte Parkplatz. Autos und Räder gehören hier abgestellt.



Postbake und saftiges Grün im Inselosten.



Das Ziel des Weges: das Wrack. Mit Blick auf die Nachbarinsel Baltrum.



Maritime Attraktion.

Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!



Sina Kruse
☎ 0 49 31 / 925-161
sina.kruse@skn.info



Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155
heiko.schoolmann@skn.info

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

Norderney Kurier
Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

Ihre Wochenzeitung



Immobilien Verkäufe

DHH als Kapitalanlage zu verkaufen

Eine neuwertige DHH in Hage, fest vermietet in bester Lage von Privat zu verk. Preis 170000€ VB Tel. 015735102218

Freistehendes geräumiges Haus

mit Garten in Norden ab sofort o. 2016 zu kaufen gesucht. Bevorzugte Lage: Parkstraße, Linteler Straße, Bleicherslohne, Rosenthallohne, Gartenstraße, Feldstraße, Am Markt, Eselspfad, Rosenweg, Baumstraße. Angebote bitte unter 06032/3074634

Siebethsburg:

Schöne, geräumige 3-Zimmer-Wohnung, 90 m², großer Balkon, 2 Bäder, EBK, 2. OG, zwei Kellerräume, Garage, 115.000,- € Tel. 04421-85875

Suche Ferienh./WHG ab 3 Z. v. privat

nur in Norddeich direkt mit Garten, bis 150.000 € Tel. 0160/97938811

Immobilien Kaufgesuche

Bauplatz in Wittmund gesucht, ca. 400 bis 600 m². Tel. (0177) 7430081

Geräumiges EFH (6 Zi.) in Wittmund privat zu kaufen gesucht, bis 160.000,- €. Tel. (0173) 2600712

Neuw. DHH in Norden zu kaufen gesucht. Chiffre OK 3710 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Priv. su. Grundst. in ruhiger Lage/ggf. m. abrißr. Haus in NOR/Nahe Umg./Norder Tief. Tel. 015116535625

Su. kl. Haus ca. 100-130m², Raum Marien-hafe u. Umgebung, Bj. ab 2005. Tel. 04934/5503 o. 01602812253

Suche EFH ab Bj. 1995, Raum Norden/Hage/Berumbur. Tel. 04936/916608

Bekanntschaften

Jetzt Partnerwunsch nennen Tel. 04454-8090003 PV www.weser-ems-liebe.de

„Er“ (60 J.), jung geblieben sucht „Sie“ für eine neue Beziehung. Trau Dich und antworte mir! Chiffre JW A 67, Oldenburger Str. 9, 26419 Schortens

„Er“, Witwer, sucht einfache Frau bis 75 für Freizeitgestaltung. Chiffre AH-785, PF 1352, 26400 Wittmund

58-Jähriger sucht nette, ehrliche „Sie“ passenden Alters für feste Beziehung. Ich habe eine feste Arbeit, bin sehr naturverbunden und gehe gerne spazieren. Chiffre AH-784, PF 1352, 26400 Wittmund

63j. lebensfrohe Sie möchte Weihn. und länger nicht alleine sein. Bin hübsch, warmherzig, natürlich, clever-aber etwas mollig. Trotzdem, wer möchte mich kennenlernen? Chiffre OK 3713, PF 100450, 26494 Norden

Akademikerin, 60, reichlich jugendl., schik., wünscht sich für fröhliche Begleitung o. geistigen Austausch, einen vernünftigen Mann, ungef. gleichaltrig, mit Wunsch nach Zweisamkeit bzw. langsam wachsender Partnerschaft zum Wohlfühlen. Zuschriften unter WZ 20408, PF 1265, 26382 WHV.

Junggebl. 77-Jährige sucht sympathischen Partner für gemeinsame Unternehmungen. Chiffre OK 3712 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Witwe - 70 J. - 1,63 m groß unabhängig, mit Pkw, kein Omotyp, ohne Anhang, sucht Witwer bis 72 J. für gemeinsame Reisen und Freizeitgestaltung, Raum Esens/Wittmund. Chiffre AH 480, PF 1245, 26421 Esens

Witwe 62 J. lebenslustig, finanz. unabhängig, Raucherin, sucht charman-ten Ihn bis 66 J. Chiffre OK 3711, PF 100450, 26494 Norden

Witwe, 71 J., 1,78, suche einen lieben, ehrlichen Partner an meiner Seite. Bin vielseitig interessiert, liebe die Natur, Reisen u. alles Schöne, was das Leben bietet. Zuschriften unter WZ 20409, PF 1265, 26352 WHV

Verschiedenes

Ein Wochenende mit ADAM inkl. 400 km = 80,00 €. Tel. 04931/93910 B & K Norden

Erfahrene Putzhilfe in Groß-heide freitags 9-12 Uhr, für 2-Pers.-Haushalt gesucht (Minijob). 04936/990461

Fotos Bilder v. Osteel gesucht! Aus 1935-50 f. Recherchearbeit gerne auch als Kopie an: lars.zimmermann522@yahoo.de Tel. 0176/55518749

Haushaltshilfe versiert u. flexibel, mit sehr gutem Zeugnis, sucht Teilzeitstelle im Geschäftshaus (bevorzugt), ab sofort oder später. Chiffre JW I 234, PF 1120, 26435 Jever

Ich, w. 55J., möchte gerne Senioren im Alltag zur Hand gehen, unterhalten, zuhören. Raum Norden (Minijob bzw. \$45b). Tel. 01636390443

Maschinenführer für Atlas-Radbagger auf 450 € /Teilzeit, ggf. Vollzeit, zu sofort gesucht, Berumer Bau u. Boden. Tel. 04931/1710

Mit KARL ins Wochenende inkl. 400 km = 80,00 €. Tel. 04931/93910 B & K Norden

Putzhilfe in Hage ges. (Minijob). Tel. 04931/7100

Su. Putzhilfe, freitags vorm., Norden, Minij. Chiffre OK 3709, PF 100 450, 26494 Norden

Suche Putzhilfe in Norden (Minijob). Tel. 016096418302

Freizeitaktivitäten

Märklin Spur Z, eine noch Fertiganlage "Cortina", komplett mit Tunnel, Gleise, Weichen Häuser, Trafos, Auto's usw. für 450,00 € zu verkaufen, einschl. Dampflok mit Personenwagen. Tlw. Digital. Bilder auf Anfrage unter info@eden-immobilien.de, Tel. 01718503016

Zu verschenken

Schlafsessel, Heimorgel m. Hocker u. div. Kameras m. Zubehör. Tel. 015225954712

Geschäftsanzeigen

Umzüge, Entr. 01741609057

Bekleidung

Mädchenkleidung Gr. 176 neuw. (von 2015) zu verk. Tel. (04461) 82769

TheNorthFace und Wellensteyn Wintermantel, braun mit Kapuze, Gr.40, NP 369€ für 100€ VB; Wellensteyn-Blouson (Cliffjacket),braun, Gr.S für 100€ VB Tel. 04421 464730

Rund ums Baby

Janosch Panoma Kinderbett mit neuw. Matratze + Janosch Wickelkommode u. Regal/neues Reisebettchen + Laufstall mit 2 Nestchen, Tel. (04931) 12390 od. 01744344880

Computer / Spiele

Laptop mit Windows 10 VS 0151-21256664

PC/Laptop/Internetproblem IT-Techn. hilft 01757830730

Elektro / Haushalt

Thermomix TM 31 Vorwerk 6 Jahre alt, zu verkaufen, Preisvorstellung 650,- €. Tel. (0174) 9567621

Möbel

3er Couch, 2er Couch m. Rundercke, mintgrün, ausziehbar, Federkern u. 2 Sessel in braun, Preis VS. Tel. 04931/930239

Antiquität: Twisttable um 1900 mit 4 Stühlen umständeh. zu verk., Preis VS. Tel. 0172/6725253

Badmöbel weiß, Waschtischunterschrank, Beistellschrank, 2 Hochschränke, zus. 25,- €. Tel. (04971) 851

Design-CD-Ständer für 120 CDs; 210 x 16 x 16 cm, hochwertiges, schwarzes Metall, 30,- €. Tel. (0172) 5305855

Einbauküche, Front gelb, Kühlschrank, Tiefkühl-schr., Abzugsh., Geschirrspüler, Ceranfeld, 350 €; Schlafzi., 2 Betten, 2 Nachtschr. Schuh-schr., 50er Jahre, 50 €. Tel. 04421-304093

Fast geschenkt: 4 Stühle kolonialfarben, davon 2 m. Arm-lehne, zus. 70,- €. Tel. (04944) 9169210 od. (0152) 51724883

Komfortables massives Holzbett mit zweimotorigem Rahmen, 1,20x2,0 m, NP 2.100,- €, preisg. abzug. Tel. 04421 23041

Ledercouch, 2-Sitzer weiß hochwertige Ausf., sehr guter Zustand, Rückenteile hochklappbar, Armlehnen verstellbar, Sitze ausziehbar, Rückseite gleiches Leder.L. 2,0m/B. 0,85m/H. 0,82m.Abholpreis, VB: € 320,00 Tel. 0151-46603156

Sammelwandteller zu verk. Wandteller mit Echtheitszertifikat zu verkaufen, verschiedene Künstler, unter anderem Defregger, Eleonore Günther, Annemarie Cseh, Preis VS. Tel. (04971) 926134

Schlafcouch (Federkern) Sitzfl. 80 x 200 cm, Liegefl. 160 x 200 cm, umzugshalber, 200,- €. Tel. (0173) 5481906

Rund ums Haus

4 Plissees, grau, 80 x 110cm fast neu; Staffelei in Buche; Elektro-2-Platten-Herd, günstig abzugeben. Tel. (0176) 64769601

Fälle Bäume gegen Holz Tel. 01729562459

Gartenwindmühle 1,65m Höhe auf Beton, 150 € VB. Tel. 04934-496395

Verkäufe / Versch.

Angeln, Rollen und Zubehör preisw.abzugeben. Tel. 04936-2019839

Echtes Muranoglas m. echter Goldauflage, jeweils 6 Gläser (Sektgläser/Weingläser/Aperitiv) + Karaffe, VB 399€. Tel. 04926/1372

Elektr. Einkochtopf 15,- €; Topf zum Entsaften, 10,- €; Einkochgläser. Tel. (04971) 851

Kaminholz von Privat. Tel. 04934/4331

Kaminholz v. Priv. zu verk. abgelagert, nur Laubholz. 04931/15923 o. 017672527423

Motorsägensicherheitsbekleidung 1 Stahl Schnitzzschutzhose Gr. 58, 1 Stahl Helmset Advance, 1 Paar Stahl Schnitzzschutz -Arbeitshandschuhe Gr. 10, 1 Paar Steitz Secura Motorsägen - Stiefel Gr. 45. Neuwertig u. ungetragen, alles für 250 €. Tel. 04931/9753175

Rep. Mauer 77, 3006 mit Docter ZF3-12x56 (LP) an EWB. Tel. 0152/03343855

Trampolin 4 m Ø, mit Netz, zum Selbstab-bau (windfest verstärkt), f. 50,- € zu verkaufen. Tel. (04463) 415

Unikat: handgefertigte Tiffany Hängelampe umständeh. zu verk., Preis VS. Tel. 0172/6725253

Updrögt Bohnen Suppen-, Schnippelbohnen, Sauerkraut, Kartoffeln. Tel. (04468) 268

Kaufgesuche / Versch.

Alte Hefte aus den 70er Jahren (Gitte, Anita, Roy Black), gesucht. Freu mich auf Ihren Anruf ! 015115665411

Comic-Hefte gesucht! Suche Ihre alten Hefte aus den 50er - / 60er-Jahren! Tel. (0157) 36001828

Modelleisenbahn Ausstattung u. Zubehör alt/neu auch defekt von Bastler/Sammler gesucht. 04932/548317

Neejahrskoken-Waffeleisen Ich bin Studentin und suche ein typisch ostfries. Eisen, gerne alt und gebraucht, aber funktions-tüchtig. Tel. (0173) 1472156 oder (04971) 7363

Privat sucht Aufsitzmäher Rasentrecker - auch defekt - und Pkw-Anhänger - auch defekt - bis je 150,- € sowie schwarzes Gazelle Hollandrad bis 120,- €. Tel. (04461) 9267252 evtl. AB

Suche Lego u. Playmobil priv., auch altes Lego u. Eisenbahn. Tel. 04942/2058394

Kleintiere Verkäufe

1 Katze, 8 Wo. alt, schwarz, o. P., in liebevolle Hände abzugeben. 04934/990540

Nutztiere Verkäufe

Suppenhühner naturegefüttert, aus eigener Auf-zucht, zu verk. Tel. (04971) 9187042

Landwirtschaft Verkäufe

Alle Sorten Stroh und Heu in Rund- und Quaderballen, auch gehäckselt, zu verkaufen, mit Anlieferung. Tel. (0162) 4937766

Getreidequetsche Skiod KB 150 4 KW-D 910051 VB 850,- €. Tel. 04936-315

Westfalia Vakuumpumpe 800 l, günstig abzugeben. Tel. (04977) 693

SOFORT ZUM MITNEHMEN!

Konzerte

Wir haben die Karten (eventim und Nordwest-Ticket)

22. 11. 15	Eagles of Death Metal plus Special Guests Aladin-Music-Hall, Bremen € 32,50	12. 12. 15	Torfrock 26. Bagaluten-Wiehnachts-Tour 2015 Sparkassen-Arena, Aurich ab € 29,95
27. 11. 15	Gregor Meyle Das Beste kommt noch Tour 2015/2016 Nordseehalle, Emden ab € 35,00	12. 12. 15	Vonda Shepard Rookie Tour Stadhalle, Aurich € 38,05
04. 12. 15	SIDO Liebe Live 2015 Nordseehalle, Emden € 38,25	16. 12. 15	Schwarzblond Schwarzblonde Weihnacht Stadhalle, Aurich € 21,00
06. 12. 15	Night of the Proms Klassik trifft Pop ÖVB-Arena, Bremen ab € 47,55	04. 02. 16	Stefanie Heinzmann Chance of Rain Tour 2016 Modernes, Bremen € 31,10
06. 12. 15	Mark Forster Bauch und Kopf Tour Finale 2015 Pier 2, Bremen € 29,15	07. 02. 16	New York Gospel Stars Lutherkirche, Leer € 26,90
07. 12. 15	NITS Hotel Europa Tour 2015 Stadhalle, Aurich ab € 27,70	14. 02. 16	Klaus Hoffmann Sehnsucht Stadhalle, Aurich ab € 35,60
09. 12. 15	Die Puhdys Die Abschiedstour Neues Theater, Emden € 40,90	25. 02. 16	Hannes Wader Hannes Wader Live Neues Theater, Emden ab € 30,25

SKN-Kundenzentrum · Neuer Weg 33 · Mo.–Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr · Sa. 9.00 bis 14.00 Uhr · Tel. (0 49 31) 925-149
Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · Mo.–Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr · Tel. (0 49 32) 8 69 69-10

Ihre Wochenzeitung



Stalleinrichtung
für 1000er Legehennenstall, Freiland od. Bodenhaltung, zu verkaufen. Tel. (0172) 1317589

Suche HD Presse Ferguson 15 - 8,
bitte alles anbieten, Tel. 017650204592

Weideland Raum
Großh. / W-ende, 0,5-1 ha, zw. Pferdehaltung zu pachten o. kaufen gesucht. Tel. 01608077741

Landwirtschaft Kaufgesuche

Suche Qualitätsheu
für Pferde in HD-Ballen aus 2015. Bitte nur sehr gutes Heu anbieten. Tel. (0151) 26847411

Suche Radlader
und Minibagger auch defekt, Tel. 015222363368

Kraftfahrzeuge Verkäufe

A 6 Tdi
Bj. 04,1. Hd., Vollaust. Mit Telefon, TÜV neu, 5200 €, Tel. 0176-58440113

E 200 cdi
Bj. 99,180 tkm, scheckh., TÜV neu, top Zust. 3200 €, Tel. 0176-58415713

Fiat Grande Punto
Bj. 03/09, 65 PS, ca. 98 Tkm, 1.Hd, 8f. bereift, sehr sparsam, gut gepflegt, VB 3499 €, Tel. 04936/2721 ab 18 Uhr

Ford Mondeo
Bj. 1998, 1,8 L, 115 PS, TÜV/AU 9/2017, VB 1.400,- €. Tel. (0176) 64919881

Opel Astra Twin Top
Top gepflegtes Cabrio, Bj. 07, 95.000 km, schwarz, Leder, Multifunktionslenkrad etc., VB 7.500,- €. Tel. (0176) 84662082

Peugeot 307 SW
EZ 07/02, TÜV u. AU 08/17, viele Neuteile, Preis VS. Tel. 04931/9838930

VW Fox 1,2 I
Bj. 9/05, 54 PS, 8-fach bereift, TÜV 8/16, 3100,- € VB. Tel. (0174) 9577630

VW Touran,
EZ 03/04, 1,9 TDI, 74 KW, schwarz, Klimatronik, Sitzheizung, HU 02/17, 212 tkm, 4500 € VB, Tel. 0177-5016308

Winterpreis: Astra Twintop
Bj.07, top Zustand, VB 6800€. Tel. 015753180925

Kfz-Zubehör Verkäufe

4 gut erhalt. Winterreifen
165 65 14, auf Ford Fiesta Stahlfelge, zu verkaufen. Tel. (04973) 1445 od. (0170) 7834861

4 Neue Conti Winter Contact,
205/55r16h, mit Alufelge, 14 Zoll, 5-Loch, zu verkaufen, 400,- €. Tel. 0152-24443948

4 orig. Mercedes-Alufelgen,
6J x 15 ET44 f. A-Klasse, inkl. Nabenkappen u. Felgenbaum, sehr gepflegt, 250 Euro. Tel. (0170) 1495913

4 Winterreifen
für BMW 116, „Goodyear“, M/S, 185/60 R16, Felge 5-Loch, für 80,- € zu verkaufen. Tel. (04461) 5653

4 winterreifen 195/50 R15 neuwertig
auf Ford-Fiesta Felgen Tel. 04422/2259

4 WR auf Stahlfelgen 185/70/ R14
Kleber Krisalp, wen. gel., 190 € VB Tel. 04421/64661

4 WR mit Felgen, neuwertig
205 R 16 H95, für Sharan, 200,- € FP. Tel. (04974) 991074

Vier Winterreifen
für SUV-Antara, Conti Cross Contact, 215/70 R16, VB 320 Euro. Tel. (04423) 915470

Winterreifen
für Peugeot 207 CC, auf Felge, 195/55 R16 87 H, Profil 6 mm, VB 200,- €. Tel. (04971) 3428

Winterreifen auf Felge
Pirelli, 185/60 R14, 150,- €. Tel. (04971) 946307

WR 165/65R 14
Prof. 6 mm, Corsa B, Alu-Felgen, 140,- €; Opel Corsa B, Bj. 96, Motor def. (Bastl.-Auto), Preis VS. Tel. (04971) 2131

WR Hyundai Tucson
215/65-16-98 H, ohne Felgen, wie neu, nur 1 Winter benutzt, 300,- €. Tel. (04971) 3670 ab 12.30 Uhr

Camping Verkäufe

Feststehender Wohnwagen
6 m, mit Anbau, in Dötlingen bei Aschensted zu verkaufen, Preis VS. Tel. (04973) 2949995

Gepflegtes Wohnmobil
von privat zu kaufen gesucht Tel. (04954) 953783

Reisemobil u. Wohnwagen Thermohülle
7 m x 2,35 m x 2,70 m, zu verkaufen. Tel.(04936) 7698 od. 0152/56751316

Zweiräder Verkäufe

Alu-E-Bike - 28 Zoll
Victoria, neuw., 630 km gelaufen, Farbe silber, zu verkaufen für 950,- €. Tel. (0175) 8991937

Harley D. Sportster 883
Bj. 03, VB 4900€. Tel. 04932-81214

Kreidler-Roller
Verkaufe meinen 6 Jahre alten Kreidler Roller (50 cm³), im Moment ist der Roller auf 25 km/h gedrosselt; VB 450,- €. Tel. (0171) 3498119

Vermietungen

2 ZKB Unterwhg.,
in der Linteler-Str. Norden zu verm., Tel. 04931/12198

3 Zi./Küche/Bad
ca. 90m², ruhige Lage in Süderneuland, KM 500€. Tel. 015122326196

Achtung Monteure
Wir haben für längere Zeit eine 120m² Whg. mit 2 Schlafz. (3er/2er Bett), gr. Küche, gr. Wohnzi., gr. Bad, Balkon, jedes Zi. Mit TV, Preis: Einzelzi. 24,50 €, Doppelzi. 22,00 € pro Tag, bei Belegung von 5 Pers. 20€ pro Pers./Tag, Whg. befindet sich in Hage. Tel. 04931/9323949 o. 01739623015

Dornumergrode
vermieten 2x 3Zi. Whg a 54qm im IOG sehr ruhig gelegen mit EBK Duschbad mit Fenster Stellplatz Gartennutzung Haustier kein Problem 1 Whg sofort beziehbar die andere ab 1.1.16 Tel. 01783502905

Einliegerwohnung
im Wangerland, 2 ZK, Duschbad, Raumpartreppe, kl. Garten, Erstbezug, zu vermieten. Tel. (0172) 4444048

Esens - Innenstadt
Sehr schöne Oberwohnung, ca. 65 m², 2 ZKB, + ausgebaut. Dachgeschoss: Mehrzweckraum + 1 Zimmer, zusätzliches WC, 25 m² Dachterrasse, neue Heizungsanlage, KM 350,- €. Tel. (04971) 889

Esens - 2 ZKB
Oberwohnung, zu vermieten. Tel. (0162) 4241881

Esens - Abstell-Lagerraum
z. B. für Möbel etc., bis 70 m², absolut trocken, zu verm. Tel. (0152) 08201232

Esens - Neubau
zentrumsnah, exkl. Ausst., 3 ZKB, HWR, Garage, Aufzug, Balkon, Ausrichtung Süden. Tel. (0162) 9330626 ab 18 Uhr

Hage RH 3ZKB 88 qm Garten 417 kalt
Kfz-Platz EnEffkl. C/94 kWh (qmxa) 04931/9187391

Hage, Sackgassenlage
Unterwohnung m. kl. Garten, ca. 85m², 330,- € KM, 2 KM Kaut. Bj. 90, Gasheizung, EA vorhanden, sofort frei, nur an solvente Mietinteressenten. 0170-1433552

Hage-Berumbur
EFH, ca. 140 qm², nur langfristig, Garage usw., KM 590€, 2x MM-Kaut. Tel. 0157/74169267

Hagermarsch/Theener
4 Zi./Küche/Bad, ca. 110m², Hofgebäude, WM 660€, + Strom, Kinder, Hund und Co willkommen. Tel. 04938/9299321

Haus in Rispel
mit Garten, Küche, HWR, 2 Bäder, 6 Zimmer, zu vermieten, KM 580,- €. Tel. (04468) 1455

Horsten - Haushälfte
5 ZKB, 130 m² Wfl, Carport, 500,- € Kaltmiete + NK; ab 1.2.2016. Tel. (04453) 2281

Jever - ETW
ca. 88 m², 3 ZKB, Balkon, Terrasse, Garage u. Keller, 480,- € + NK, zum 1.12.15., E-Aus in Vorbereitung. Tel. (04461) 5563

Jever - RH
zentrumsnah, ca. 74 m², 3 ZKB, Kellerräume, sowie zwei Gartenhütten, zum 1.2.16 zu vermieten, 157,4 kWh (m²a), KM 510,- €. Tel. (04461) 74030 ab 20 Uhr

Nachmieter für 3 ZKB
in WTM gesucht. Neuwertige Möbel müssen übernommen werden. Tel. 0162/3191635, ab 19 Uhr

Nähe Hooksiel - Oberwhg.
4 Zimmer, Küche, 2 WC/ Dusche, Abstellraum, ländlich gelegen, ab 1.12.2015 zu vermieten. Tel. (04425) 354

Neuschoo - EFH
zum 1.12.15 oder später zu vermieten. Tel. (04975) 8537

Norden
2 Zi., Kü., Diele, Bad, ca. 58qm, kl. Terasse, KM. 380€ + NK + 2 MM Kaut. EA vorh., Tel. 015777260585

Norden, Whg.,
86 m², 3 Zi., Küche, Bad/WC, KM 510 € + 70 € NK, 2 Monatsmieten Kaut. EA 129,1 Kwh, ab 01.12., Tel. 0171/7638711

Sande,
in ruhiger Wohnlage, EG-Wohnung (im 2-FH), 3 Zimmer, Küche (evtl. EBK), Bad/WC (neu), Gäste-WC (neu), gr. Südwest-Terrasse u. Kellerraum, Fenster mit Rolläden, WF ca. 85 m², Gartennutzung, frei zum 15.01.2016, Miete 450,-€ zzgl. NK. Garage 40,-€, Kaut. 980,-€. Wiemers, Tel. (04422) 3898 od. 0171 6979031

Scheune zu vermieten
Tel. (04944) 5626

Schöne Single-Whg.
ruhig, tolle Aufteilung, in Wiesermeer, 2 ZKB, Abstellraum, 63 m², frei ab Febr. 16, KM 295,- €. Tel. (04461) 81838

Rund ums Pferd

Große Pferdeboxen frei
täglich Auslauf möglich! Tel. (0152) 05606867

Pferdeanhänger Duis
ca. 30 J. alt, reparaturbed., günstig zu verk. Tel. (04461) 4312

Vermietungen

Schortens
Oberwhg. im 2-Familienhaus, 3 Zi., ca. 90 m², Kü., HWR, Diele, Dusch- / Wannenbad, Südbalkon, keine Tiere, an Einzelperson oder Paar mittleren Alters zu vermieten, KM 485,- € + NK. Tel. (04461) 891235

Schortens - 4-Zimmer-Whg.
zentrumsnah, schöne, helle 4-Zi.-Wohnung mit großer Dachterrasse u. Wintergarten, ab 1.12. zu vermieten, 4 Zi, Küche, Bad, Abst., Dachboden, 80 m², 1. OG, 480,- € kalt + 60,- € NK. Tel. (01573) 8641966

Schortens - Inselviertel
4 Zi., OG-Whg., im ZFH, Sackgassenlage, 120 m², neuw. Küche, Bad mit Wanne und Du., Gäste-WC, Südbalkon, Garten u. Garage, ab 1.2.16, 590,- € KM + 110,- € NK, zu verm. Tel. (0162) 9169530

Schortens - Oberwhg.
gepfl. und hell, keine Schrägen, 3½ Zimmer, Küche, Duschbad, Gäste-WC, Abstellraum, 2 Balkone (1x Südlage), Garage, Rolläden, 105 m², sep. Eingang, im 2-Familienhaus, 520,- € KM + NK, ab 1.2.16 evtl. früher. Angenehm wären ältere Mieter od. Einzelperson, Energieausweis wird neu vorbereitet. Tel. (0157) 32759813

Senioren-/Behindertengerecht:
2 ZKB im Reihenendhaus in WHV, 65 m², Terrasse, Garten, KM 420,- € + NK ab 01.01.2016 zu verm. Tel. (04421) 368220

Seniorengerechte Neubauwohnung Marienhaf
TOP gelegene NB Whg ruhig und zentral im Zentrum Marienhaf, Aufzug, EBK, etc. 450,- zzgl. NK 46 kWh/m² Tel. 0162 3341 833

Sillenstede - Oberwhg.
ca. 75 m², 3 Zi, Kü. mit EBK, Bad, Abstellräume, Balkon, Garage, Pkw-Einstellpl., 430,- € + NK, ab 1.2.16. Tel. (04423) 709870

Suchen (kleines) EFH
zw. OL + Küste: Ehepaar m. 2 kl. Hunden sucht (kleines) Haus, ländlich / mögl. Alleinlage zu mieten zwischen OL und WHV/ EMD bis Küste. Tel. (04462) 921800

WTM-Asel - 3-ZKB-Whg.
Abstellraum, Terrasse, ab 1.1.16 zu vermieten. Tel. (0152) 02093665

WHV: Kleines Haus
mit Garage, 2 ZKB, ca. 50 m², Am Wiesenhof 130, zum 1.12. zu verm. Tel. 04421-81393

Reiten macht Spaß!

RSO

REITSPORT OSTFRIESLAND

Trense Rambo Micklem von Horseware

mindert Druck, Schmerzen und Taubheit an den sensiblen Stellen des Pferdekopfes.

UVP ab 160,00 €

Bei uns als Test-Trense in VB und WB erhältlich.

Wir beraten Sie gerne zum Wohle Ihres Pferdes.

Stellmacherstr. 14 · 26506 Norden · Tel. (0 49 31) 92 5-1 11
www.reitsport-ostfriesland.de · info@reitsport-ostfriesland.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.00 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Wittmund - zentral
Bungalow, ca. 105 m², Stellplätze, Garage, Nebenraum, Garten, 420,- € kalt, 3 MM Kaut. Verdienstnachweis erforderlich. Tel. (0173) 5828502

Wittmund - Syltstraße
Unterw., 3 ZKB / EBK, 90 m², Terrasse, Garage, KM 490,- € + NK, Kaut. frei ab 1.1.2016. Tel. (04462) 5601

Wohnhaus in Friedeburg,
170 m² Wfl., Bj. 1980, kompl. renoviert, Grdst. 800 m², langfr. zu vermieten ab dem 13.11.2015, KM 600,-€. Tel. (04465) 77077

Wohnung in Norden
in sehr ruhiger Wohnlage, m. Terr. u. Garten, 2-3 ZKB, zu verm., 70m², 400,-€ KM. 0170-3070224

Mietgesuche

Suche 2-3-Zi.-Wohnung
Bitte alles anbieten! Tel. 015167005772

2 ZKB in Schortens
Heidmühle, Graftschaft od. umzu, 300,- € WM, zum 1.1.16 od. früher, von weibl. (50+), öffentl. Dienst, ges. Tel. (0172) 5747152

Berufstätige Frau sucht
ruhige Wohnung in NOR o. ländlicher Umgebung ab 1.12.15 o. 1.1.16. Tel. 04931/8109794 (17-20 Uhr)

Berufstätige Frau sucht
1-2 ZKB im Raum Schoonorth, Reithamm, Leybucht, Neuwesteel, Süderneuland. 015202123177

Esens / Umgebung
3 ZKB, ca. 70 m², ebenerdig, Terrasse, ab 1/2016 zu mieten gesucht. Tel. (02331) 7399314

Friesland / Ostfriesland
Meer-Nähe, kleines gemütli. und gepf. Haus von Kölinerin gesucht, ca. 80 m², Terrasse, kl. Garten, Garage, Wohn-/Schlafraum, Gä.-Zi., Kü., Bad, Gä.-WC, Abstell., eventuell Keller/ Boden, Holz-/Fliesenboden, Sprossenfenster, Fensterläden, Gashzg., gerne mit Kamin, ab sofort gesucht. Tel. (0172) 2154232

Junge Frau mit Kind
sucht dringend, im Raum Großheide, bitte alles anbieten, 2½-3 Zi-Whg., bis 300€ Kalt. Tel. 017687930144

Kleine Wohnung
zu sofort / später gesucht, gerne in Esens, Carolinensiel / Harlesiel, Neuahringersiel. Tel. (0911) 94123347

Wiesmoor - Zentrum
2 ZKB, mögl. möbliert, zu sofort gesucht. Tel. (0178) 7312700

Wittmund - 2 ZKB
ca. 60 m², ab 1.2.16 zu mieten gesucht. Tel. (0162) 7744196

Wohnung für 1 bis 2 Pers.
Jever, Schortens, Umgebung und WHV gesucht. Tel. (069) 411149 oder (0151) 23296760

Zweifamilien/Haus mit Einlieger-, bzw. Anliegerwg
Wir, ein Ehepaar aus Schortens, beide berufstätig als Berufsoffizier u. Selbstständigkeit, suchen Zweifamilienhaus bzw. Haus mit zusätzl. kl. Wg. zur Miete in WHV. E-Mail: Telperion@gmx.de Tel. 04461909616



WWF

Ihre Spende für die Natur!

Helpen Sie dem WWF beim Schutz der Lebensräume bedrohter Tierarten weltweit. • Mehr Infos: wwf.de
IBAN: DE06 5502 0500 0222 2222 22 • Bank für Sozialwirtschaft Mainz • BIC: BFSWDE33MNZ

Geschäftsanzeigen

auf über 40.000m²
Shoppingvergnügen
...in der größten Möbelstadt zwischen Weser und Ems!

Wir holen Sie unverbindlich vom Anleger ab!
 Top-Beratung durch unser qualifiziertes Fachpersonal!
 Wir bieten Ihnen flexible Finanzierungsmodelle!
 Wir stehen Ihnen zur Seite: Von der Planung bis zur Lieferung!
 Entspannen Sie in unserem Bistro oder Restaurant Friesisches Bauernhaus!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin unter 04456-9880

über 55 Jahre seit 1959

Möbel, Küchen & mehr... maschal Die Möbelstadt
 Wohnkompetenz auf über 40.000m² ...größte zwischen Weser und Ems!

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh
 Altjührdener Str. 47
 26316 Altjührden bei Varel
 Tel. 04456/9880
 www.maschal.de
 Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
 Sa. 9.30 - 18 Uhr

Bild: Marion Heidemann-Grimm/pixelio.de

Wir danken für die vielen Aufmerksamkeiten zu unserer Geschäftseröffnung und für das entgegengebrachte Vertrauen.

Es hat uns sehr gefreut, dass so viele Geschäftspartner, Nachbarn, Freunde und Gäste die Geschäftseröffnung mit uns gefeiert haben. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Malte Eberhardt und Team



EBERHARDT DER DACHDECKER

Inh. Malte Eberhardt TEL 0 49 32/ 93 50 - 550
 Im Gewerbelände 50 FAX 0 49 32/ 93 50 - 665
 26548 Norderney info@dachdecker-eberhardt.com
 www.dachdecker-eberhardt.com

VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH
 IM GEWERBELÄNDE 52A

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Sein Einsatz ist unbezahlbar. Deshalb braucht er Ihre Spende.



www.seenotretter.de



Wir bringen Ihnen unsere Produkte nach Hause. *Unser neuer Service für Sie!*

Bitte bestellen Sie bis Freitag 12 Uhr, telefonisch unter (0 49 32) 8 696 36 oder persönlich in unserem Geschäft, in der Strandstraße 20.

Wir beliefern Sie freitags zwischen 15.00 und 17.30 Uhr.

Bitte haben Sie Verständnis für eine kleine Lieferpauschale von 3 €.

deckena
 Wurst & Schinken Manufaktur

So schmeckt Feinkostfriesland.

Silke Arends | Hildegard Schepker
 Fotografie: Martin Stromann
Die Ostfriesischen Inseln
 Logenplätze im Meer



24,80 €

Bildband im Format 24 x 30,5 cm | 128 Seiten | ISBN 978-3-939870-71-5

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung, oder in den SKN Kundenzentren Norden · Neuer Weg 33 und Norderney · Wilhelmstraße 2
 Telefon: 0 49 31/9 25 - 2 27
 E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet www.skn-verlag.de

Stellenmarkt



Sie möchten sich etwas dazuverdienen?
Dann sind Sie hier richtig!

Wir suchen **Zeitungszusteller** für den Norderney Kurier am Freitag

Wir freuen uns auf Sie!

Interesse? Besuchen Sie uns oder rufen Sie gleich an:
 Verlagsgeschäftsstelle Norderney
 Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney
 Tel. (0 49 32) 8 69 69-10
 Mo.-Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr

Ihre Wochenzeitung **Norderney Kurier**

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

drk-blutspende.de

Deutsches Rotes Kreuz
 150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.

Ostfriesland Magazin

KOSTENLOS IN DIESEM HEFT: JAHRESKALENDER 2016

NEU THEMEN IM NOVEMBER

- „Küstenminister“ Im Porträt: Olaf Lies
- Seenotretter Hightech auf See
- Brookmerlande Mühlen, Meer & Kultur
- Fritz Levy Ein tragisches Leben
- Nebelmorgen Wenn die Welt klein wird

Verlagsgeschäftsstelle Norderney
 Wilhelmstraße 2
 26548 Norderney
 Telefon: 0 49 32/8 69 69-0
 Fax: 0 49 32/8 69 69-20
 E-Mail: aboservice@skn.info

Verschiedenes

Wer will fleißige Handwerker seh'n, der muss zu Malte Eberhardt dem Dachdecker geh'n.



Schon früh im Kindergarten hatte er am Bauen Spaß, mit Christian Jänke und Eike Rass. Ein neuer Abschnitt nun beginnt, wir wünschen, dass er dir gelingt. Damit die Kasse klingeln kann, müssen Sturm und Böen ordentlich ran.

Gutes Gelingen mit allen Drum und Dran, wünscht dir deine ehemalige Kindergarten-Frau Ruth Trebsdorf und Mann

Seeräuber-Spektakel 14.11.2015 15 bis ca. 18 Uhr

Kinderschminken
 Spiele
 Abenteuer
 Seeräuber-schmaus
 und vieles meer...

WO? KGS an der Mühle



Werden Sie jetzt Projektpate!

www.german-doctors.de/paten
 Tel.: +49 (0)228 387597-0
 paten@german-doctors.de

GERMAN DOCTORS
 HILFE, DIE BLEIBT



NORDERNEYER LAIENTHEATER e.V. Gegründet 1951

Jetzt Karten sichern!

Hänsel und Gretel
 Ein Kinderstück von Peter Andreas

Samstag, 21. November um 19.00 Uhr und Sonntag, 22. November um 16.00 Uhr

im Kurtheater Norderney.
 Kartenvorverkauf im Reisebüro am Kurplatz
 Vorverkauf: **7,00 Euro** Kinder bis einschl. 12 Jahren zahlen 5,00 Euro im VVK
 Abendkasse: **8,00 Euro**